



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Woensdag

Mercredi

18-10-2017

18-10-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basissnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publicaties@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van de heer Emir Kir aan de minister van Justitie over "het plan om chauffeurs zonder verzekering zwaarder te bestraffen" (nr. 21005) <i>Sprekers: Emir Kir, Koen Geens, minister van Justitie</i>	1
Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Justitie over "het ter beschikking stellen van de geclassificeerde archieven van de Veiligheid van de Staat om nieuw licht te werpen op het VN-onderzoek naar de verdachte dood van Dag Hammarskjöld" (nr. 20973) <i>Sprekers: Benoit Hellings, Koen Geens, minister van Justitie</i>	2
Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het achterlaten van kinderen in de auto" (nr. 20880) <i>Sprekers: Emir Kir, Koen Geens, minister van Justitie</i>	3
Samengevoegde vragen van	4
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Justitie over "de toegang tot 'integristische' tv-zenders in de gevangenis" (nr. 20997)	4
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de petitie rond het aantal Arabische tv-kanalen in de Belgische gevangenis" (nr. 21013) <i>Sprekers: Jean-Jacques Flahaux, Koen Geens, minister van Justitie</i>	4
Samengevoegde vragen van	6
- mevrouw Véronique Caprasse aan de minister van Justitie over "de gevolgen van het arrest van de Raad van State van 3 augustus 2017 betreffende de herindeling van de gerechtelijke kantons" (nr. 21154)	6
- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het vrederecht in Sint-Joost-ten-Node" (nr. 21276)	6
- de heer Alain Top aan de minister van Justitie over "het hervormingsplan van de vrederechten" (nr. 21304) <i>Sprekers: Véronique Caprasse, Annick Lambrecht, Alain Top, Koen Geens, minister van Justitie</i>	6
Samengevoegde vragen van	8

SOMMAIRE

Question de M. Emir Kir au ministre de la Justice sur "le projet de répression des conducteurs en défaut d'assurance" (n° 21005) <i>Orateurs: Emir Kir, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	1
Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Justice sur "la mise à disposition des archives classifiées de la Sûreté de l'État en vue d'éclairer l'enquête des Nations Unies sur la mort suspecte de Dag Hammarskjöld" (n° 20973) <i>Orateurs: Benoit Hellings, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	2
Question de M. Emir Kir au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les abandons d'enfants dans la voiture" (n° 20880) <i>Orateurs: Emir Kir, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	3
Questions jointes de	4
- M. Jean-Jacques Flahaux au ministre de la Justice sur "la diffusion de chaînes de télévision 'intégristes' en prison" (n° 20997)	4
- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la pétition relative au nombre de chaînes de télévision arabes dans les prisons belges" (n° 21013) <i>Orateurs: Jean-Jacques Flahaux, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	4
Questions jointes de	6
- Mme Véronique Caprasse au ministre de la Justice sur "les conséquences de l'arrêt du Conseil d'État du 3 août 2017 sur le redécoupage des cantons judiciaires" (n° 21154)	6
- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode" (n° 21276)	6
- M. Alain Top au ministre de la Justice sur "le plan de réforme des justices de paix" (n° 21304) <i>Orateurs: Véronique Caprasse, Annick Lambrecht, Alain Top, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	6
Questions jointes de	8

- de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de oprichting van een Brussels International Business Court" (nr. 21130)	8	- M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "le projet de la Brussels International Business Court" (n° 21130)	8
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de oprichting van een internationale handelsrechtbank in Brussel" (nr. 21328) <i>Sprekers: Gautier Calomne, Koen Geens, minister van Justitie</i>	8	- M. Olivier Maingain au ministre de la Justice sur "la création d'un tribunal du commerce international à Bruxelles" (n° 21328) <i>Orateurs: Gautier Calomne, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	8
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek" (nr. 21143) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	10	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code civil" (n° 21143) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	10
Samengevoegde vragen van	11	Questions jointes de	11
- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 21139)	11	- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 21139)	11
- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de toestand in het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 21152)	11	- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la situation au Palais de Justice de Bruxelles" (n° 21152)	11
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de schimmelproblemen op de rechtbank van eerste aanleg in Brussel" (nr. 21163)	11	- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "les problèmes de moisissures au tribunal de première instance de Bruxelles" (n° 21163)	11
- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "de sluiting van de zaal met overtuigingsstukken van de rechtbank van Brussel" (nr. 21197)	11	- Mme Kristien Van Vaerenbergh au ministre de la Justice sur "la fermeture de la salle contenant les pièces à conviction au tribunal de Bruxelles" (n° 21197)	11
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de griffie van het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 21244) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	11	- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "le greffe du Palais de Justice de Bruxelles" (n° 21244) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	11
Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Justitie over "de problemen met de website voor verkeersboetes" (nr. 21336) <i>Sprekers: Alain Top, Koen Geens, minister van Justitie</i>	14	Question de M. Alain Top au ministre de la Justice sur "les problèmes liés au site internet des amendes routières" (n° 21336) <i>Orateurs: Alain Top, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	14
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de advocatuur in het digitale tijdperk" (nr. 21361) <i>Sprekers: Gautier Calomne, Koen Geens, minister van Justitie</i>	15	Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "le numérique dans le travail des avocats" (n° 21361) <i>Orateurs: Gautier Calomne, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	15
Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "het behoud van een lokale rechtsbedeling in de provincie Luik" (nr. 21099) <i>Sprekers: André Frédéric, Koen Geens, minister van Justitie</i>	16	Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "le maintien d'une justice de proximité en province de Liège" (n° 21099) <i>Orateurs: André Frédéric, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	16
Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-	18	Question de M. André Frédéric au vice-premier	18

eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de samenwerking tussen de federale politie en de inlichtingendiensten" (nr. 21141)

Sprekers: **André Frédéric, Koen Geens**, minister van Justitie

ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la collaboration entre la police fédérale et les services de renseignements" (n° 21141)

Orateurs: **André Frédéric, Koen Geens**, ministre de la Justice

Samengevoegde vragen van	19	Questions jointes de	19
- de heer André Frédéric aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen" (nr. 21300)	19	- M. André Frédéric à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes, psychotropes et soporifiques" (n° 21300)	19
- de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "het koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen" (nr. 21301)	19	- M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes, psychotropes et soporifiques" (n° 21301)	19
<i>Sprekers:</i> André Frédéric, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> André Frédéric, Koen Geens , ministre de la Justice	
Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de raadpleging van het Centraal Bestand van berichten van beslag door de advocaten" (nr. 21355)	20	Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "la consultation du Fichier Central des Avis de saisie par les avocats" (n° 21355)	20
<i>Sprekers:</i> Philippe Goffin, Koen Geens , minister van Justitie		<i>Orateurs:</i> Philippe Goffin, Koen Geens , ministre de la Justice	

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 18 OKTOBER 2017

MERCREDI 18 OCTOBRE 2017

Namiddag

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 15.36 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

La réunion publique de commission est ouverte à 15 h 36 par M. Philippe Goffin, président.

01 Vraag van de heer Emir Kir aan de minister van Justitie over "het plan om chauffeurs zonder verzekering zwaarder te bestraffen" (nr. 21005)

01 Question de M. Emir Kir au ministre de la Justice sur "le projet de répression des conducteurs en défaut d'assurance" (n° 21005)

01.01 Emir Kir (PS): Volgens een artikel op de website van RTL zouden er bij controles dagelijks 80 mensen betrapt worden op het rijden zonder autoverzekering. Die cijfers evolueren nauwelijks van jaar tot jaar. De meeste overtreders zijn tussen 25 en 34 jaar oud, gevolgd door de min-25-jarigen. De sancties variëren van boetes tot de intrekking van het rijbewijs en zelfs een gevangenisstraf. De bestuurders die herhaaldelijk voor een zware overtreding bestraft worden, moeten opnieuw een rijexamen afleggen. De minister van Mobiliteit en uzelf willen dat er strenger wordt opgetreden.

01.01 Emir Kir (PS): Un article du site RTL affirmait que 80 personnes par jour sont contrôlées en défaut d'assurance auto. Les chiffres sont stables d'année en année. La plupart des contrevenants ont entre 25 et 34 ans, suivis des moins de 25 ans. Les sanctions vont de l'amende au retrait de permis, voire à une peine de prison. Les conducteurs sanctionnés plusieurs fois pour infraction lourde doivent représenter leur examen de conduite. Le ministre de la Mobilité et vous-même voulez durcir la répression.

Hoe staat het met het wetsontwerp? Welk tijdpad wordt er gevolgd? Welke dringende maatregelen overweegt u te nemen? Indien het voertuig in beslag wordt genomen, over hoeveel tijd beschikken de eigenaars dan om zich in orde te stellen met de verzekering? Welke documenten moeten ze overleggen om hun voertuig terug te krijgen? Worden de voertuigen die niet door de eigenaar worden teruggeëist, verkocht? Zo ja, binnen welke termijn?

Quel est l'état d'avancement et le calendrier du projet de loi? Quelles mesures urgentes envisagez-vous? Dans le cas d'un véhicule saisi, de combien de temps les propriétaires disposent-ils pour se mettre en ordre d'assurance? Quels documents doivent-ils présenter pour qu'il soit restitué? Les véhicules dont les propriétaires ne se manifestent pas sont-ils vendus? Si oui, dans quel délai?

01.02 Minister Koen Geens (Frans): Het wetsontwerp werd samen met minister Bellot voorbereid. De Gewesten hebben recentelijk hun advies uitgebracht. Het wetsontwerp werd om advies aan de Raad van State voorgelegd.

01.02 Koen Geens, ministre (en français): Le projet de loi a été préparé avec le ministre Bellot. Les Régions ont récemment émis leurs avis. Le projet est au Conseil d'État pour avis.

We stellen voor om het niet-verzekerd rijden toe te voegen aan de reeks overtredingen die bij gekruiste recidive worden bestraft overeenkomstig de

Nous proposons d'ajouter le défaut d'assurance à la série d'infractions pour lesquelles la loi du 16 mars 1968 prévoit des récidives croisées. Ainsi, le juge

wegverkeerswet van 16 maart 1968. De rechter zal dus het verval van het recht tot het besturen van een motorvoertuig voor ten minste drie maanden uitspreken, terwijl die termijn nu acht dagen bedraagt. De rechter zal het herstel van het recht tot sturen voorts afhankelijk maken van het slagen voor vier proeven (bestaande uit een theoretisch en een praktisch examen, en een geneeskundig en een psychologisch onderzoek) als de overtreder binnen een periode van 3 jaar opnieuw wordt veroordeeld voor één van die overtredingen. Bij een tweede recidive zal de periode ten minste 6 maanden bedragen en bij een derde recidive minstens 9 maanden.

In de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen wordt de procedure voor in beslag genomen voertuigen omschreven. Het beslag wordt opgeheven als men kan aantonen dat de burgerrechtelijke aansprakelijkheid ten tijde van het beslag door een verzekering werd gedekt. In de andere gevallen kan het beslag enkel worden opgeheven nadat er een verzekeringsovereenkomst wordt gesloten en de beslag- en bewaringskosten voor het motorrijtuig worden betaald.

Het incident is gesloten.

02 **Vraag van de heer Benoit Hellings aan de minister van Justitie over "het ter beschikking stellen van de geclassificeerde archieven van de Veiligheid van de Staat om nieuw licht te werpen op het VN-onderzoek naar de verdachte dood van Dag Hammarskjöld" (nr. 20973)**

02.01 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Volgens de krant *Le Figaro* van 28 september wordt de dood van secretaris-generaal Dag Hammarskjöld in een vertrouwelijk document van de Verenigde Naties niet als een ongeluk beschouwd. Mohamed Chande Othman, de rechter die sinds 2017 belast is met het onderzoek, heeft Antonio Guterres een verslag bezorgd met nieuwe informatie die afkomstig is van de Amerikaanse, de Britse en de Belgische regering.

In februari antwoordde u dat de Veiligheid van de Staat niet geraadpleegd werd door de onderzoekers van de VN. De Veiligheid van de Staat bewaart de documenten van de Koloniale Veiligheid, die vroeger opgeslagen werden bij de FOD Buitenlandse Zaken.

Eén van de belangrijke vorderingen in het onderzoek van de VN betreft de verificatie van de uitspraken van de Franse diplomaat Claude de Kémoularia, tegen wie een vroegere Belgische

prononcera la déchéance du droit de conduire d'un véhicule à moteur pour trois mois au moins au lieu des huit jours actuels et imposera la réussite de quatre examens (théorique, pratique, médical et psychologique) pour récupérer le droit de conduire si le coupable d'une infraction est à nouveau condamné, dans une période de 3 ans, pour l'une de ces infractions. En cas de deuxième récidive, le minimum sera de 6 mois et pour la troisième récidive, de 9 mois.

La loi du 21 novembre 1989 décrit la procédure pour les véhicules saisis. La saisie est levée si l'on démontre la couverture pour responsabilité civile au moment de la saisie. Sinon, la saisie n'est levée qu'après conclusion d'un contrat d'assurance et paiement des frais de saisie et de conservation du véhicule.

L'incident est clos.

02 **Question de M. Benoit Hellings au ministre de la Justice sur "la mise à disposition des archives classifiées de la Sûreté de l'État en vue d'éclairer l'enquête des Nations Unies sur la mort suspecte de Dag Hammarskjöld" (n° 20973)**

02.01 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): D'après *Le Figaro* du 28 septembre, un document confidentiel des Nations Unies considère que la mort du secrétaire général Dag Hammarskjöld n'est pas accidentelle. M. Othman, le juge en charge de l'enquête depuis 2017, a remis à Antonio Guterres un rapport contenant de nouveaux éléments fournis par les gouvernements américain, anglais et belge.

En février, vous aviez répondu que la Sûreté de l'État n'avait pas été consultée par les enquêteurs de l'ONU. La Sûreté stocke les documents de la Sûreté coloniale, autrefois entreposés au SPF Affaires étrangères.

L'une des principales avancées de l'enquête de l'ONU concerne la vérification des dires d'un diplomate français, Claude de Kémoularia, auquel un ancien pilote de chasse belge, surnommé

gevechtspiloot, bijgenaamd Beukels, in 1967 zou gesproken hebben over een blunder na een poging tot een kaping van het vliegtuig.

Rechter Othman heeft persoonlijke documenten van deze diplomaat, maar kan de identiteit van deze vermoedelijk Belgische piloot niet achterhalen. Beschikt de Veiligheid van de Staat over documenten met informatie over de identiteit of activiteiten van deze Beukels?

Mijn tweede vraag betreft de aanbevelingen. Rechter Othman verzoekt de VN en de betrokken landen om de gegevens die meer licht kunnen werpen op deze zaak vrij te geven en ter beschikking van de onderzoekers te stellen. In het andere geval vraagt hij aan de landen om te verklaren dat ze geen historisch materiaal bezitten met relevante informatie. Overweegt u om documenten vrij te geven? Zo niet, kunt u expliciet verklaren dat de Veiligheid van de Staat niet over dergelijke documenten beschikt?

02.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Er werd geen informatie gevonden over iemand met de naam Beukels of Breukel. De Veiligheid van de Staat heeft opzoeken gedaan in de archiefbestanden van de Congolese Veiligheid, maar die gaan niet verder dan juni 1960 – toen werd de dienst opgedoekt – en bevatten geen informatie over de dood van Hammarskjöld in september 1961.

De Veiligheid van de Staat heeft bepaalde dossiers gedeclareerd en overgezonden aan het departement Buitenlandse Zaken om een antwoord te kunnen geven aan de heer Othman. Die dossiers bevatten documenten over de periode van 1940 tot 1970. De informatie werd via de Belgische diplomatieke kanalen meegedeeld of werd bekendgemaakt door de pers.

02.03 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): U antwoordt niet op mijn vraag of België geclassificeerde archieven heeft. Als dat niet het geval is, moet u dat met zoveel woorden zeggen!

Op 25 oktober zal het rapport definitief zijn en op de website van de VN worden gepubliceerd. De aanbeveling voor de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk en Zuid-Afrika, maar ook voor België zal in dat rapport staan. Ons land zou zich verheffen door de VN, 55 jaar na de feiten, te helpen achterhalen hoe de enige vermoorde secretaris-generaal is verdwenen.

Het incident is gesloten.

03 **Vraag van de heer Emir Kir aan de vice-**

Beukels, aurait évoqué en 1967 une bavure après une tentative de détournement de l'avion.

Le juge Othman a des documents personnels de ce diplomate mais ne peut déterminer l'identité de notre éventuel compatriote. La Sûreté de l'État possède-t-elle des documents sur l'identité ou les activités de ce Beukels?

Ma deuxième question concerne les recommandations. Le juge Othman demande à l'ONU et aux pays concernés de déclassifier et mettre à disposition des enquêteurs les données susceptibles de faire la lumière sur cette affaire. A contrario, il demande aux pays d'affirmer qu'ils ne possèdent pas ce type de matériau historique. Envisagez-vous une déclassification de documents? Si non, pouvez-vous affirmer explicitement que la Sûreté n'en dispose pas?

02.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Aucune information n'a été retrouvée sur un dénommé Beukels ou Breukel. La Sûreté de l'État a entrepris des recherches dans le Fonds "Sûreté congolaise", mais il s'arrête à la suppression du service en juin 1960 et ne contient pas d'informations sur la mort de Hammarskjöld en septembre 1961.

La Sûreté de l'État a procédé à la déclassification de certains dossiers et les a transmis au Département des Affaires étrangères en vue de répondre à M. Othman. Ces dossiers contenaient des documents allant de 1940 à 1970. Les informations ont été communiquées par les canaux diplomatiques belges ou proviennent de la presse.

02.03 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Vous ne dites pas si la Belgique dispose d'archives classifiées. Si elle n'en détient pas, affirmez-le ouvertement!

Le 25 octobre, le rapport sera définitif et publié sur le site internet de l'ONU. La recommandation adressée aux États-Unis, au Royaume-Uni, à l'Afrique du Sud, mais aussi à la Belgique apparaîtra. Notre pays se grandirait en aidant l'ONU, 55 ans après les faits, à découvrir comment a disparu le seul secrétaire général assassiné.

L'incident est clos.

03 **Question de M. Emir Kir au vice-premier**

eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "het achterlaten van kinderen in de auto" (nr. 20880)

03.01 Emir Kir (PS): Volgens een artikel in *La Dernière Heure* zijn er nog altijd ouders die hun kind(eren) alleen achterlaten in de auto. Zijn kind alleen in een auto achterlaten of laten zitten is een strafrechtelijke inbreuk die in de politiezone Polbruno (Schaerbeek, Evere en Sint-Joost-ten-Node) bestraft wordt met een administratieve boete van 60 euro. De autoriteiten hebben beslist om actie te ondernemen, nadat er in 2012 een kind dat door zijn vader in de auto vergeten werd, stierf door de hitte. De vader werd in 2014 vrijgesproken, omdat de vergetelheid los zou staan van de gevoelens die de ouder voor zijn kind heeft en iemand daar dus geen controle over zou hebben.

Wordt die problematiek door de beleidscel van de minister onderzocht? Zijn er cijfers beschikbaar? Acht de minister het opportuun om een informatie- en sensibiliseringscampagne op touw te zetten?

03.02 Minister Koen Geens (Frans): Zijn kind alleen in de auto laten zitten of achterlaten kan als een strafrechtelijke inbreuk beschouwd worden wanneer het over een minderjarige of een kwetsbare persoon gaat. De rechter moet op grond van de materiële en morele elementen beoordelen of er sprake is van een misdrijf.

Ik kan in zo een kort bestek geen cijfers verkrijgen. Het statistische instrument maakt het niet mogelijk om een onderscheid te maken tussen gevallen waarin men een kind alleen in de auto achterliet of liet zitten en gevallen waarin een kind in behoeftige toestand achtergelaten werd. Er wordt geen wijziging op strafrechtelijk niveau overwogen. Informatie- en sensibiliseringscampagnes zijn belangrijk, maar vallen niet onder mijn bevoegdheid.

03.03 Emir Kir (PS): Aangezien er geen statistieken beschikbaar zijn, kan de minister mijn vraag moeilijk beantwoorden.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de minister van Justitie over "de toegang tot 'integristische' tv-zenders in de gevangenis" (nr. 20997)
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de petitie rond het aantal Arabische tv-kanalen in de Belgische gevangenissen" (nr. 21013)

ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "les abandons d'enfants dans la voiture" (n° 20880)

03.01 Emir Kir (PS): Selon un article de la *Dernière heure*, des parents continuent de laisser leurs enfants seuls dans leur voiture. Abandonner ou délaisser son enfant dans une voiture est une infraction pénale punie d'une sanction administrative de 60 euros dans la zone de police Bruno (Schaerbeek, Evere et Saint-Josse). Les autorités ont décidé d'agir après la mort, en 2012, d'un enfant oublié par son père dans la chaleur. Le père a été acquitté par la justice en 2014 car l'oubli ne dépendrait pas de l'affectif et l'humain ne pourrait le maîtriser.

Cette problématique est-elle examinée par la cellule stratégique du ministre? Des chiffres sont-ils disponibles? Le ministre voit-il l'intérêt de mener une campagne d'information et de sensibilisation?

03.02 Koen Geens, ministre (en français): Le fait d'abandonner ou de délaisser son enfant dans une voiture peut effectivement constituer une infraction pénale quand il s'agit d'un mineur ou d'une personne dans une situation de vulnérabilité. Le juge doit évaluer si les éléments matériels et moraux constitutifs d'une infraction sont réunis.

Je ne peux obtenir de chiffres dans un délai aussi bref. L'outil statistique ne permet pas d'isoler le délit d'abandonner ou de délaisser son enfant dans une voiture de l'abandon en général. Aucun changement n'est envisagé au niveau pénal. Les campagnes d'information et de sensibilisation sont importantes mais ne relèvent pas de ma compétence.

03.03 Emir Kir (PS): L'élément statistique n'étant pas disponible, il vous est difficile de répondre.

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- M. Jean-Jacques Flahaux au ministre de la Justice sur "la diffusion de chaînes de télévision 'intégristes' en prison" (n° 20997)
- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la pétition relative au nombre de chaînes de télévision arabes dans les prisons belges" (n° 21013)

04.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Meer dan 120 gedetineerden uit de gevangenis in Sint-Gillis zouden u in een verzoekschrift gevraagd hebben de uitzendingen van Arabische televisiestations die het martelaarschap verheerlijken en haat en antisemitisme preken in de cellen stop te zetten.

Er zouden al tal van verzoeken bij de directie ingediend zijn, zij het zonder gevolg. Die informatie is bijzonder verontrustend!

Hebt u dat verzoekschrift wel ontvangen? Kunt u de feiten bevestigen? Doet die problematiek zich enkel in de gevangenis te Sint-Gillis voor? Welke maatregelen zult u nemen?

04.02 Minister Koen Geens (Nederlands): De toegang tot televisiekanalen in een gevangenis gebeurt uiteraard via een erkende operator. Het aanbod verschilt vaak per operator.

(Frans) Met betrekking tot de gevangenis van Sint-Gillis was het DG Penitentiare Instellingen op het ogenblik waarop u uw vraag indiende nog niet officieel in het bezit gesteld van een petitie. Dat zou intussen wel gebeurd zijn.

In die gevangenis is er satelliet-tv, maar de installatie is verouderd, wat gepaard gaat met technische problemen. Zo vallen sommige zenders tijdelijk uit. De meeste klachten van de gedetineerden gaan daarover. De directie werkt aan een oplossing.

Wat het zenderaanbod betreft, houdt de directie zoveel mogelijk rekening met de desiderata van de gedetineerden, maar moet ze ook rekening houden met de technische beperkingen. Het gaat om officiële zenders, die afhangen van officiële operatoren. Onlangs werden twee zenders die na het heropstarten van de installatie beschikbaar waren geworden, weer verwijderd, op grond van klachten van gedetineerden over de religieuze boodschappen die ze verspreidden.

(Nederlands) De gevangenis is ingegaan op het verzoek van een aantal gedetineerden om deze kanalen te verwijderen, omdat men vreesde dat de aard van de programma's een risico kon inhouden voor de orde en de veiligheid in de inrichting.

04.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Uit feiten die na het indienen van mijn vraag op 29 september hebben plaatsgevonden blijkt dat er zich enkele problemen hebben voorgedaan.

Het incident is gesloten.

04.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Plus de 120 détenus de la prison de Saint-Gilles vous auraient fait parvenir une pétition demandant d'arrêter la diffusion dans les cellules de chaînes de télévision arabes faisant l'apologie des martyrs, de la haine et de l'antisémitisme.

De nombreuses demandes auraient déjà été adressées à la direction mais celles-ci seraient restées sans suite. Ces informations sont des plus interpellantes!

Avez-vous bien reçu cette pétition? Confirmez-vous les faits? Cette problématique est-elle spécifique à la prison de Saint-Gilles? Que comptez-vous faire?

04.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): L'accès aux chaînes de télévision dans les prisons passe bien entendu par un opérateur agréé. L'offre diffère en fonction de l'opérateur.

(En français) En ce qui concerne la prison de Saint-Gilles, aucune pétition n'avait été remise officiellement à la DG des Établissements pénitentiaires au moment où vous déposiez votre question. Elle l'aurait été depuis.

La télévision proposée dans cet établissement l'est via satellite mais l'installation est vétuste et cela occasionne des problèmes techniques comme l'intermittence de certaines chaînes. La plupart des plaintes des détenus portent sur cet aspect. La direction travaille pour résoudre le problème.

Concernant l'offre de chaînes, elle tient compte autant que possible des desiderata des détenus mais doit aussi composer avec les contraintes technologiques. Il s'agit de chaînes officielles, qui dépendent d'opérateurs officiels. Récemment, deux d'entre elles sont apparues à la suite du redémarrage de l'installation et ont été supprimées, en raison de plaintes de détenus à propos des messages diffusés.

(En néerlandais) La prison a accédé à la requête de plusieurs détenus qui demandaient la suppression de ces chaînes car ils craignaient que la nature des programmes qui y sont diffusés présente un risque pour l'ordre et la sécurité dans l'établissement.

04.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Des faits intervenus après le dépôt de ma question le 29 septembre montrent qu'il y a eu quelques soucis.

L'incident est clos.

05 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Véronique Caprasse aan de minister van Justitie over "de gevolgen van het arrest van de Raad van State van 3 augustus 2017 betreffende de herindeling van de gerechtelijke kantons" (nr. 21154)
- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het vredegerrecht in Sint-Joost-ten-Node" (nr. 21276)
- de heer Alain Top aan de minister van Justitie over "het hervormingsplan van de vredegerrechten" (nr. 21304)

05.01 **Véronique Caprasse** (DéFI): De gemeenten Oudergem en Watermaal-Bosvoorde hebben een beroep tot vernietiging ingesteld tegen uw beslissing van 27 maart 2017 om het vredegerrecht te Oudergem af te schaffen.

Op 3 augustus heeft de Raad van State die twee gemeenten in het gelijk gesteld en aangegeven dat de wetgever en niet de minister van Justitie de gerechtelijke kantons en de zetels van de vredegerrechten moet vastleggen, aangezien dat een herziening van de Gerechtelijk Wetboek veronderstelt.

Daarnaast heeft de Raad van State kritiek op het feit dat de plaatsvervangende vrederechters van een afgeschaft kanton plaatsvervanger worden in het kanton waaraan ze zouden worden toegewezen. Die regeling kan problemen veroorzaken wanneer een kanton met een specifieke taalregeling toegevoegd wordt aan een kanton zonder een dergelijke regeling.

Waarom werden de gemeenten die onder een afgeschaft kanton vallen niet bij uw reflectie betrokken?

05.02 **Annick Lambrecht** (sp.a): Op 9 augustus werd in opdracht van de FOD WASO het vredegerrecht in Sint-Joost-ten-Node om veiligheidsredenen verzegeld. Daarop werd het vredegerrecht tijdelijk ondergebracht in een ander gebouw van de gemeente, maar daarvoor werd door de FOD geen toestemming gegeven.

De zegels van het oorspronkelijke gebouw werden verbroken en verwijderd door de vrederechter zelf. Het personeel moet zich tweemaal per dag zonder enige bescherming naar het gebouw begeven voor het ophalen van dossiers en prints en voor het kopiëren van dossiers. Zij betreden het gebouw zonder enige bescherming.

Is de minister hiervan op de hoogte? Zal hij

05 **Questions jointes de**

- Mme Véronique Caprasse au ministre de la Justice sur "les conséquences de l'arrêt du Conseil d'État du 3 août 2017 sur le redécoupage des cantons judiciaires" (n° 21154)
- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode" (n° 21276)
- M. Alain Top au ministre de la Justice sur "le plan de réforme des justices de paix" (n° 21304)

05.01 **Véronique Caprasse** (DéFI): Les communes d'Auderghem et de Watermael-Boitsfort ont introduit un recours en annulation contre votre décision du 27 mars 2017 de supprimer la justice de paix d'Auderghem.

Le 3 août, le Conseil d'État a donné raison à ces deux communes, affirmant qu'il revient au législateur et non au ministre de la Justice de fixer les cantons judiciaires et les sièges des justices de paix, puisque cela implique une révision du Code judiciaire.

En outre, le Conseil d'État critique le fait que les juges de paix suppléants d'un canton supprimé deviendront suppléants dans le canton auxquels ils seront rattachés. Ce dispositif peut créer des problèmes lorsqu'un canton où prévalent des conditions linguistiques particulières est rattaché à un canton sans de telles conditions.

Pourquoi les communes des cantons supprimés n'ont-elles pas été associées à votre réflexion?

05.02 **Annick Lambrecht** (sp.a): Le 9 août, le SPF ETCS a fait apposer des scellés sur les accès à la justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode. La justice de paix a ensuite été temporairement relogée dans un autre bâtiment de la commune, alors même que le SPF n'avait donné aucune autorisation à cet effet.

Les scellés apposés sur le bâtiment initial ont été brisés et retirés par le juge de paix en personne. Le personnel doit se rendre deux fois par jour dans le bâtiment pour aller chercher des dossiers et des documents imprimés ainsi que pour copier des dossiers. Ils pénètrent dans le bâtiment sans aucune protection.

Le ministre a-t-il connaissance de cette situation?

optreden tegen de vrederechter en voor de bescherming van de werknemers? Wanneer kan het oorspronkelijke vredegerecht weer opengaan?

Va-t-il prendre des mesures de rétorsion à l'égard du juge de paix et protéger les travailleurs? Quand le bâtiment d'origine de la justice de paix pourra-t-il rouvrir?

05.03 Alain Top (sp.a): In het Justitieplan van 2015 ging het ook over de rationalisering van de vredegerichten. Intussen is besloten dat 34 vredegerichten de deuren zullen sluiten, waaronder de vredegerichten van Harelbeke, Diksmuide en Wervik, terwijl in Wervik net een nieuw gebouw in gebruik is. Er loopt een huurcontract dat bepaalt dat de Regie der Gebouwen het pand nog tot 2030 moet huren. Er werd nooit contact opgenomen met de burgemeesters van de betrokken steden en gemeenten en over de sluitingsprocedure is evenmin iets bekend.

05.03 Alain Top (sp.a): Le plan Justice de 2015 évoquait aussi la rationalisation des justices de paix. La fermeture de 34 justices de paix a depuis lors été décidée, parmi lesquelles celles de Harelbeke, Dixmude et Wervik, où un nouveau bâtiment vient d'être mis en service. Un bail stipule que la Régie des Bâtiments s'engage à prendre en location le bâtiment jusqu'en 2030. Les bourgmestres des villes et communes concernées n'ont jamais été contactés et aucune information n'a été fournie à propos de la procédure de fermeture.

Op basis van welke criteria is er beslist welke vredegerichten de deuren moeten sluiten? Is er een verklaring voor de sluiting van het nieuwe gebouw in Wervik? Wat zal er met dat gebouw gebeuren? In welke mate houdt men rekening met voorstellen van de voorzitters van de vredegerichten? Wat zal de toekomst zijn van de vrederechters die werden benoemd in een gerecht dat nu wordt gesloten? Werd deze beslissing al goedgekeurd in de ministerraad?

Quels critères ont dicté le choix des justices de paix appelées à fermer? Pouvez-vous expliquer la fermeture du nouveau bâtiment à Wervik? Qu'advient-il de cet immeuble? Dans quelle mesure les propositions des présidents des justices de paix sont-elles prises en considération? Quel sera l'avenir des juges de paix nommés dans les tribunaux qui seront fermés? Le Conseil des ministres a-t-il déjà approuvé cette décision?

05.04 Minister Koen Geens (*Frans*): Het plan met betrekking tot de vredegerichten omvat drie fasen. Het voorstel om de zetel in Oudergem af te schaffen, maakt deel uit van de derde fase. Toen het wetsontwerp door de ministerraad werd goedgekeurd, hebben we een schrijven gericht aan alle betrokken burgemeesters.

05.04 Koen Geens, ministre (*en français*): Le plan relatif aux justices de paix comprend trois phases. La proposition de fermeture du siège d'Auderghem fait partie de la troisième phase. Lorsque le projet de loi a été approuvé par le Conseil des ministres, nous avons écrit à tous les bourgmestres concernés.

Die brief werd aangevochten voor de Raad van State. Het hervormingsplan voorziet in de sluiting van de zetel in Kraainem. De dubbel- en trippelkantons worden gecentraliseerd binnen één zetel in het kanton. Gelet op de zeer lage werklast in Kraainem, was die beslissing onafwendbaar.

Cette lettre a été contestée par Conseil d'État. Le plan de réforme prévoit la fermeture du siège de Kraainem. Les cantons doubles et triples sont désormais centralisés en un seul endroit du canton. La charge de travail était tellement faible à Kraainem que cette décision s'imposait.

(*Nederlands*) Ook voor Wervik hebben wij getracht alle criteria in overweging te nemen. Ik begrijp dat dit voor veel burgemeesters geen makkelijke zaak is. Ik tracht wel de dienstverlening te waarborgen.

(*En néerlandais*) S'agissant de Wervik, nous avons également tenté de prendre tous les critères en considération. J'entends bien que cette situation n'est pas facile pour de nombreux bourgmestres. J'essaie toutefois de garantir la continuité du service.

Ondertussen is het parlementair proces opgestart voor het wetsontwerp. De hervorming werd besproken met de relevante partners: de vrederechters en/of hun voorzitters te zijn. Uiteraard werd rekening gehouden met de werklast en waar mogelijk ook met de nabijheid.

La procédure parlementaire a été entre-temps entamée pour le projet de loi. La réforme a fait l'objet de débats avec les partenaires concernés: les juges de paix et/ou leurs présidents. Il a bien entendu été tenu compte de la charge de travail et, lorsque c'était possible, de la proximité.

Het vredegerrecht van Sint-Joost-ten-Node staat momenteel los van het hervormingsplan, hier gaat het om een veiligheidskwestie die een dringende oplossing behoeft. De minister voor de Regie der Gebouwen vond nieuwe huisvesting via huur. Een renovatie van het oude vredegerrecht bleek immers niet mogelijk. Het huur dossier wordt binnenkort aan de ministerraad voorgelegd. In de tussentijd werd een tijdelijke huisvesting aangeboden door de gemeente. Daarvoor hoefde de FOD WASO helemaal geen toestemming te geven.

Ik ben onlangs en dan nog onrechtstreeks op de hoogte gebracht van het feit dat de vrederechter de zegels heeft verbroken. Ik doe hierover geen uitspraken aangezien dit tot de verantwoordelijkheid behoort van de vrederechter en de tuchtoverheid, met name de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. Vanuit de FOD was alleszins een aangepaste ondersteuning met andere printers aangeboden. Ondertussen heb ik aan mijn administratie de opdracht gegeven de netwerklijn te verbreken, zodat men niet meer kan printen in het oude, verzegelde gebouw.

05.05 Véronique Caprasse (DéFI): Het vredegerrecht is een laagdrempelige rechtbank waar dagdagelijkse conflicten tussen burgers worden geregeld. Er moet worden nagegaan of er inderdaad weinig zaken werden behandeld in Kraainem en Wezembeek. Nu moeten de inwoners verlof nemen om naar Sint-Genesius-Rode te gaan. U kent de mobiliteitsproblemen. Dit is rampzalig voor de menselijke relaties. Ik verwacht opnieuw verwickelingen in Oudergem.

05.06 Alain Top (sp.a): Naar aanleiding van het wetsontwerp zullen we binnenkort kunnen debatteren over de nabijheidsregel.

Ondertussen blijf ik de situatie in Menen en Wervik bijzonder bevreemdend vinden. Daar had men alleszins een veel rationelere beslissing kunnen nemen dan men nu heeft gedaan.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de oprichting van een Brussels International Business Court" (nr. 21130)
- de heer Olivier Maingain aan de minister van Justitie over "de oprichting van een internationale handelsrechtbank in Brussel"

Pour l'instant, la justice de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode n'est pas concernée par le plan de réforme pour une question de sécurité qui nécessitait une solution d'urgence. Le ministre chargé de la Régie des Bâtiments a trouvé un nouveau lieu d'hébergement par le biais d'une location. En effet, la rénovation de l'ancienne justice de paix ne semblait pas possible. Le dossier de location sera bientôt présenté au Conseil des ministres. En attendant, la commune a prêté un bâtiment pour l'hébergement provisoire de la justice de paix. Le SPF ETCS ne devait donner aucune autorisation à cet égard.

J'ai été informé tout récemment, et encore! indirectement du fait que le juge de paix avait brisé les scellés. Je ne formule aucun commentaire à cet égard étant donné que cette matière relève de la responsabilité du juge de paix et de l'autorité disciplinaire, notamment le président du tribunal de première instance. Le SPF avait en tout cas apporté une assistance adaptée en fournissant d'autres imprimantes. J'ai entre-temps chargé mon administration d'interrompre la ligne de réseau afin qu'il ne soit plus possible d'imprimer dans l'ancien bâtiment, sur lequel des scellés ont été apposés.

05.05 Véronique Caprasse (DéFI): La justice de paix est une justice de proximité où le citoyen règle des conflits du quotidien. Il faudrait vérifier que peu d'affaires étaient traitées à Kraainem et Wezembeek. Les habitants doivent désormais se rendre à Rhode-Saint-Genèse et prendre congé. Vous n'ignorez pas les problèmes de mobilité. C'est une catastrophe pour les relations humaines. Je m'attends à de nouveaux rebondissements à Auderghem.

05.06 Alain Top (sp.a): Dans la foulée de ce projet de loi, nous pourrons bientôt débattre de la règle de proximité.

Dans l'intervalle, je continue à trouver la situation à Menin et à Wervik particulièrement étrange car l'on aurait pu en toute hypothèse y prendre une décision beaucoup plus rationnelle que celle qui vient d'être prise.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "le projet de la Brussels International Business Court" (n° 21130)
- M. Olivier Maingain au ministre de la Justice sur "la création d'un tribunal du commerce international à Bruxelles" (n° 21328)

(nr. 21328)

06.01 Gautier Calomne (MR): De eerste minister en uzelf kwamen met het judicieuze initiatief om in Brussel een Engelstalige internationale rechtbank op te richten die zich – zonder beroepsmogelijkheid – over internationale handelsconflicten zou kunnen uitspreken.

Dat zou een primeur zijn, en zo een initiatief zou een gunstige impact hebben op de economische activiteit en de werkgelegenheid! De regering zou al een voorontwerp van wet hebben besproken.

Wat zijn de doelstellingen van dat project? Hoe zal die nieuwe rechtbank worden georganiseerd en hoe zal haar werking eruitzien? Welk bedrag zal er naar de oprichting van die rechtbank gaan en wat is het bijbehorende tijdpad? In welke gebouwen zou ze worden ondergebracht?

06.02 Minister Koen Geens (Frans): Er zal de ministerraad binnenkort een voorontwerp van wet worden voorgelegd. De recente nationale en internationale economische en politieke ontwikkelingen maken duidelijk dat er in België nood is aan een gespecialiseerde staatsrechtbank van hoog niveau die – in de voertaal van de internationale handel – internationale handelsgeschillen kan beslechten. Vandaag ontsnappen veel van die geschillen aan de rechtspraak van de Belgische rechtbanken.

Daarom willen we één Engelstalige handelsrechtbank oprichten, onder de benaming 'Brussels International Business Court' (BIBC) waarin rechters in handelszaken zitting zullen hebben. Hoewel het om een staatsrechtbank gaat, zullen de vereiste specialisering en taalkennis ertoe leiden dat een beroep zal worden gedaan op niet-beroepsrechters, waardoor er soepel kan worden ingespeeld op een fluctuerende vraag.

De wet van 15 juni 1935 betreffende het gebruik der talen in gerechtszaken zal aangepast worden. De rechtbank zal geen eigen kader hebben, maar er zal gewerkt worden met een contingent van rechters in handelszaken die samen met een door een hof of rechtbank ter beschikking gestelde beroepsmagistraat zal zetelen. Op grond van een door specialisten ontwikkelde collegiale rechtspraak zal de BIBC in eerste aanleg en in hoger beroep uitspraak kunnen doen, wat de procedure efficiënter zal maken en de uitspraken meer gezag zal geven.

De BIBC moet worden losgemaakt van het Belgisch gemeenrechtelijk procesrecht, waarvan de

06.01 Gautier Calomne (MR): Avec le premier ministre, vous avez formé le projet judicieux d'instaurer à Bruxelles une juridiction internationale anglophone, qui pourrait traiter les conflits commerciaux internationaux par une procédure d'arbitrage à degré unique.

Ce serait une première, aux incidences positives sur l'activité économique et l'emploi! Le gouvernement aurait déjà discuté d'un avant-projet de loi.

Quels sont les objectifs du projet? Comment la nouvelle juridiction s'organiserait-elle et fonctionnerait-elle? Quel budget sera consacré à la mise en place de cette Cour et quel est l'agenda prévu? Dans quels bâtiments envisage-t-on de l'accueillir?

06.02 Koen Geens, ministre (en français): Un avant-projet de loi sera bientôt présenté au Conseil des ministres. Les récentes évolutions économiques et politiques nationales et internationales ont souligné la nécessité de disposer en Belgique d'un tribunal étatique spécialisé de haut niveau apte à trancher des litiges commerciaux internationaux, dans la langue véhiculaire du commerce international. Actuellement, beaucoup de ces litiges échappent à la juridiction des tribunaux belges.

C'est pourquoi nous voulons créer un tribunal de commerce unique anglophone appelé "Brussels International Business Court" (BIBC) où siègeront des juges consulaires. Bien qu'il s'agisse d'un tribunal étatique, la spécialisation et les connaissances linguistiques requises feront qu'on recourra à des juges non professionnels, ce qui permettra de réagir avec souplesse à une demande qui n'est pas forcément constante.

La loi du 15 juin 1935 relative à l'emploi des langues en matière judiciaire sera adaptée. Il n'y aura pas de cadre propre mais un contingent de juges consulaires siégeant avec un magistrat professionnel prêté par une cour ou un tribunal. Une jurisprudence collégiale développée par des spécialistes permettra à la BIBC de statuer en premier et dernier ressort, ce qui contribuera à l'efficacité de sa procédure et à l'autorité de ses jugements.

Afin que la BIBC puisse s'aligner sur les milieux d'affaires internationaux, elle doit être dissociée du

instrumenten niet altijd het meest geschikt zijn, zodat ze zich kan afstemmen op de internationale zakenmilieus.

De BIBC is een overheidsrechtbank en geen scheidsgerecht, en zal mutatis mutandis de modelwet inzake de internationale handelsarbitrage van de Commissie van de Verenigde Naties voor internationaal handelsrecht toepassen. Als er nog hiaten zouden zijn, zal ze zelf het vervolg van de procedure bepalen.

De BIBC moet zelfvoorzienend zijn, gelet op de beperkte openbare middelen en de specifieke kosten die ontstaan doordat er een beroep wordt gedaan op internationale experts. De partijen moeten op voorhand hoge inschrijvingskosten betalen, die zoals alle gerechtskosten vereffend moeten worden en waarmee de kosten gedekt en de rechters die geen beroepsrechters zijn vergoed worden.

Zodra de principes inzake organisatie, bevoegdheid en procedures definitief zijn goedgekeurd, zullen we er met de betrokken partijen (de gewestelijke overheden) voor zorgen dat er een geschikte infrastructuur wordt voorgesteld. Er is geen enkel verband met de financiering van het Brusselse Justitiegebouw, die ten laste is van de Regie der Gebouwen.

De BIBC zou uiterlijk op 1 januari 2020 operationeel moeten zijn.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek" (nr. 21143)

07.01 Annick Lambrecht (sp.a): De de nieuwe naamwetgeving, die op 1 juni 2014 in werking trad, heeft niet voor een grote verschuiving gezorgd: 90% van de ouders blijft kiezen voor de naam van de vader. In 2016 kreeg nog niet 1% van de kinderen een dubbele naam moeder-vader.

Welke conclusies trekt de minister uit die cijfers? Zijn ze vergelijkbaar met die in onze buurlanden?

07.02 Minister Koen Geens (Nederlands): Uit de cijfers kan niet worden afgeleid of het geven van de naam van de vader een bewuste keuze is, dan wel het gevolg van het niet-overeenkomen van de ouders of het eenvoudigweg niet-kiezen. De

droit procédural commun belge, dont les outils ne sont pas forcément les plus adaptés.

Concernant la procédure, puisque la BIBC est un tribunal étatique et non arbitral, elle appliquera, mutatis mutandis, la loi-type sur l'arbitrage commercial international de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international. Si un hiatus devait subsister, elle déterminerait elle-même la suite de la procédure.

La BIBC doit être autosuffisante, vu la limitation des ressources publiques et les coûts particuliers découlant du recours à des experts internationaux. Les parties s'acquitteront de frais d'inscription substantiels, payables d'avance et liquidés comme tous les frais de justice, qui couvriront les coûts et rétribueront les juges non professionnels.

Dès que les principes d'organisation, de compétence et de procédure seront acquis, nous veillerons avec les parties concernées (notamment les autorités régionales) à proposer une infrastructure adaptée. Cette question n'a aucun lien avec celle du financement du Palais de Justice de Bruxelles, qui est à charge du budget de la Régie des Bâtiments.

La BIBC devrait être opérationnelle au plus tard le 1^{er} janvier 2020.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code civil" (n° 21143)

07.01 Annick Lambrecht (sp.a): La nouvelle législation en matière d'attribution du nom, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juin 2014, n'a pas réellement changé la donne: 90 % des parents continuent à privilégier le nom du père. En 2016, moins de 1 % des enfants ont reçu un double patronyme.

Quelles conclusions le ministre tire-t-il de ces chiffres? Sont-ils comparables à ceux des pays voisins?

07.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Les chiffres ne permettent pas de savoir si l'attribution du nom du père reflète un choix délibéré, la conséquence d'un désaccord entre les parents ou, tout simplement, un non-choix. Dans ces différents

standaardregeling gold immers dat in die gevallen voor de naam van de vader werd gekozen.

Bovendien dateren de cijfers van vóór 1 januari 2017. Op die dag trad een wetwijziging in werking als gevolg van het vernietigingsarrest van het Grondwettelijk Hof. Bij onenigheid wordt daardoor nu de dubbele naam gegeven. Die wetwijziging kan een invloed hebben op de naamgeving.

Wij beschikken niet over recente cijfers over de naamgeving in onze buurlanden, maar op basis van wat we weten lijken de tendensen dezelfde. In Frankrijk kreeg in 2015 83% van de geboren kinderen de naam van de vader. Volgens een onderzoek van het Nederlandse tijdschrift *Wij Jonge Ouders* koos in 2016 ook daar 87% voor de naam van de vader.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 21135 van de heer Terwingen is uitgesteld.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 21139)
- mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de toestand in het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 21152)
- mevrouw Carina Van Cauter aan de minister van Justitie over "de schimmelproblemen op de rechtbank van eerste aanleg in Brussel" (nr. 21163)
- mevrouw Kristien Van Vaerenbergh aan de minister van Justitie over "de sluiting van de zaal met overtuigingsstukken van de rechtbank van Brussel" (nr. 21197)
- mevrouw Özlem Özen aan de minister van Justitie over "de griffie van het Brusselse Justitiepaleis" (nr. 21244)

08.01 Annick Lambrecht (sp.a): De griffie van de Franstalige rechtbank in het Brusselse Justitiepaleis is dicht omdat de grond verzakt is. Er mag geen enkel overtuigingsstuk worden binnengebracht. Volgens de rechtbankvoorzitter is deze maatregel noodzakelijk voor de veiligheid. De drie grootste pijnpunten zijn volgens hem: de aanwezigheid van gevaarlijke producten, schimmel en verzakkingen in de vloer.

Klopt het dat de grond is weggezakt en dat de griffie daarom gesloten is? Wanneer gaat ze weer open? Hoe zal men aan de overtuigingsstukken voor een

cas de figure, le régime standard prévoyait en effet d'attribuer le nom du père.

De plus, les chiffres sont antérieurs au 1^{er} janvier 2017, date d'entrée en vigueur de la modification légale intervenue à la suite de l'arrêt d'annulation rendu par la Cour constitutionnelle. En cas de désaccord entre les parents, le double patronyme prévaut. Cette modification peut avoir un impact sur le choix du patronyme.

Nous n'avons pas de chiffres récents concernant l'attribution du nom dans les pays voisins mais d'après les informations dont nous disposons, les tendances y seraient identiques. En France, 83 % des enfants ont reçu à la naissance le nom de leur père. Selon une enquête du magazine néerlandais *Wij Jonge Ouders*, il ressort qu'aux Pays-Bas, 87 % des parents ont également opté pour le nom du père en 2016.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 21135 de M. Terwingen est reportée.

08 Questions jointes de

- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "le Palais de Justice de Bruxelles" (n° 21139)
- Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la situation au Palais de Justice de Bruxelles" (n° 21152)
- Mme Carina Van Cauter au ministre de la Justice sur "les problèmes de moisissures au tribunal de première instance de Bruxelles" (n° 21163)
- Mme Kristien Van Vaerenbergh au ministre de la Justice sur "la fermeture de la salle contenant les pièces à conviction au tribunal de Bruxelles" (n° 21197)
- Mme Özlem Özen au ministre de la Justice sur "le greffe du Palais de Justice de Bruxelles" (n° 21244)

08.01 Annick Lambrecht (sp.a): Le greffe du tribunal francophone du Palais de Justice de Bruxelles a été fermé à la suite d'un affaissement de terrain. Plus aucune pièce à conviction ne peut y être apportée. Selon le président du tribunal, cette mesure était nécessaire pour garantir la sécurité. Les trois principaux problèmes sont à ses yeux la présence de produits dangereux, les moisissures et l'affaissement du sol.

Est-il exact qu'un affaissement de terrain est à l'origine de la fermeture du greffe? Quand le greffe pourra-t-il rouvrir? Comment pourra-t-on disposer

bepaald proces geraken? Wanneer zullen de problemen inzake munitie, schimmel en grondverzakking opgelost worden?

Een paar dagen na de beslissing van de Franstalige rechtbank volgde de Nederlandstalige. De griffie sluit ook daar omdat de ruimten in het Justitiepaleis waar de politie bewijsmateriaal voor strafzaken in bewaring geeft, er zo slecht aan toe zijn. Op sommige plekken zou men alleen nog kunnen komen met beschermingskledij, masker en handschoenen.

Wanneer en hoe zal de minister dit oplossen?

08.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Er heeft zich begin dit jaar een grondverzakking voorgedaan in het Brusselse Justitiepaleis, meer bepaald in een klein lokaal waar momenteel archieven van de burgerlijke stand liggen opgeslagen. De Regie der Gebouwen heeft de verzakking bekeken en heeft verboden het lokaal nog te betreden. Door de grondverzakking is de luchtvochtigheid dermate gestegen dat er schimmels ontstaan zijn in de omliggende lokalen. Een deel van de archieven is aangetast, maar ook de verpakking van enkele overtuigingsstukken en zelfs een beperkt aantal overtuigingsstukken zelf.

Het Wetenschappelijk Instituut voor de Volksgezondheid heeft een rapport gemaakt en op basis daarvan mag men de lokalen enkel met beschermende kledij en een mondmasker betreden. Tot een lokaal met sterk beschimmelde archieven heeft de arbeidsgeneesheer de toegang helemaal verboden.

De aangetaste zone is een fractie van het totale aantal lokalen waar overtuigingsstukken worden bewaard. Die zone mag van de arbeidsgeneesheer wel worden gebruikt, mits gebruik van beschermingskledij.

De voorzitter van de Franstalige rechtbank kreeg het voorstel om de aangetaste overtuigingsstukken te isoleren. Hij heeft echter beslist geen overtuigingsstukken meer te aanvaarden en de voorzitter van de Nederlandstalige rechtbank is hem daarin gevolgd.

(*Frans*) Er werd een nieuwe site gevonden om nieuwe overtuigingsstukken op te slaan. We wachten op de reactie van de betrokken rechtscolleges om de griffie weer te openen.

Na de beslissing van de rechtbanken heeft het

des pièces à conviction requises pour certains procès? Quand les problèmes posés par la présence de munitions et de moisissures, ainsi que par l'affaissement du sol, seront-ils résolus?

Le tribunal néerlandophone a pris une décision semblable quelques jours après son pendant francophone. Le greffe y a également fermé en raison de l'état de délabrement avancé des locaux du Palais de Justice qui abritent les éléments de preuve utiles dans des affaires pénales. Certains lieux ne seraient plus accessibles qu'avec des moyens de protection, un masque et des gants.

Quand et comment le ministre va-t-il résoudre ce problème?

08.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Au début de cette année, un affaissement de sol s'est produit au palais de Justice de Bruxelles, plus particulièrement dans un petit local qui abrite actuellement des archives de l'état civil. La Régie des Bâtiments a examiné la situation et interdit l'accès à ce local. Après cet affaissement de sol, l'humidité de l'air a tellement augmenté que des moisissures sont apparues dans les locaux voisins. Une partie des archives est atteinte, mais également l'emballage de certaines pièces à conviction et même un petit nombre de ces objets.

L'Institut Scientifique de Santé Publique a établi un rapport d'où il ressort qu'il n'est permis de pénétrer dans ces locaux que muni de vêtements protecteurs et d'un masque de protection. L'accès à un local contenant des archives fortement contaminées a même été complètement interdit par le médecin du travail.

La zone touchée ne représente qu'une partie de l'ensemble des locaux où sont stockées des pièces à conviction. Le médecin du travail autorise l'accès à cette zone moyennant le port de vêtements de protection.

Le président du tribunal francophone s'est vu proposer d'isoler les pièces à conviction touchées. Il a toutefois décidé de ne plus accepter aucune pièce à conviction, suivi en cela par le président du tribunal néerlandophone.

(*En français*) Un nouveau site a été trouvé pour le stockage des nouvelles pièces à conviction. Nous attendons la réaction des juridictions concernées pour rouvrir le greffe.

En outre, le parquet général a diffusé une

parket-generaal een instructie uitgevaardigd, die de concrete maatregelen voor de tijdelijke opslag van de overtuigingsstukken door de politie definieert. De griffie van de overtuigingsstukken stelt de in het kader van onderzoeken of rechtszaken gevraagde stukken ter beschikking. In andere arrondissementen werd vastgesteld dat er relatief weinig overtuigingsstukken werden opgevraagd in verhouding tot het totaal aantal opgeslagen voorwerpen.

Ik ben niet op de hoogte van een zaak die moest worden uitgesteld wegens schimmelvorming in de lokalen en ik heb geen cijfers over eventuele vertragingen.

(Nederlands) De noodzakelijke stukken kunnen er door de medewerkers van de rechtbank worden uitgehaald. Beschermingskledij krijgen ze van mijn diensten. Het spreekt vanzelf dat deze situatie zo snel mogelijk structureel moet worden opgelost. Hoe snel dat zal gaan, hangt niet alleen van mijn diensten af.

Daarnaast is er ook een probleem met opgeslagen munitie. De politie en de parketten moeten de instroom kritisch bekijken. Verder moeten ze de aanwezige stukken goed beheeren, wat ook betekent dat ze moeten vernietigen of afvoeren wat niet meer nodig is. Specifiek voor de afvoer van munitie bestaat er een protocolakkoord tussen de FOD en het departement Defensie.

De FOD Justitie kan sensibiliseren, maar het beheersbaar houden van het aantal stukken is een verantwoordelijkheid van de rechterlijke orde zelf.

08.03 Annick Lambrecht (sp.a): De minister vindt het allemaal wel meevallen, maar in de reportage over dit probleem zag ik dat het Brusselse Justitiepaleis ruimtes heeft die een Belgische rechtbank onwaardig zijn. Ik mag hopen dat de nieuwe ruimte dicht bij de rechtbank ligt.

Misschien moet er nieuw orgaan worden opgericht opdat het pingpongspel tussen de Regie der Gebouwen en de FOD Justitie niet telkens opnieuw moet beginnen. De rechtbanken zelf zouden stukken moeten vernietigen, maar ik neem aan dat ze dat zouden doen, mochten ze daar duidelijker richtlijnen over hebben.

Als stukken worden bewaard die niet langer bewaard hoeven te worden, zitten we met een stevig beheersprobleem. Moeten we de rechtbanken niet helpen om via opleidingen tot een

instruction suite à la décision prise par les tribunaux. Elle définit des mesures concrètes concernant le stockage temporaire des pièces à conviction par la police. Le greffe des pièces à conviction met à disposition les pièces qui sont demandées dans le cadre d'enquêtes ou d'affaires judiciaires. Dans d'autres arrondissements, on a constaté que ces retraits étaient relativement limités par rapport au nombre total d'objets stockés.

Je n'ai pas connaissance d'une affaire qui aurait dû être reportée à cause de ces moisissures ni de chiffres concernant d'éventuels retards.

(En néerlandais) Les collaborateurs du tribunal peuvent aller y chercher les pièces nécessaires. Les vêtements de protection sont fournis par mes services. Il est évident qu'une solution structurelle doit être trouvée d'urgence. Néanmoins, la rapidité de sa mise en place ne dépend pas uniquement de mes services.

Les munitions stockées posent également un problème. L'afflux de munitions doit faire l'objet d'une analyse critique de la part de la police et des parquets. Ceux-ci doivent en outre assurer une gestion correcte des pièces présentes, ce qui implique la destruction ou l'évacuation des pièces superflues. L'évacuation des munitions est régie par un protocole d'accord spécial entre le SPF Justice et le département de la Défense.

Le SPF Justice peut mener une action de sensibilisation, mais c'est à l'ordre judiciaire qu'il incombe d'assurer la maîtrise du nombre de pièces.

08.03 Annick Lambrecht (sp.a): Le ministre n'a pas l'air de s'inquiéter outre-mesure, mais lors de la diffusion du reportage illustrant ce problème, j'ai constaté que le Palais de Justice de Bruxelles abritait des locaux indignes d'un tribunal belge. J'espère que les nouveaux locaux sont proches du tribunal.

Pour éviter que la Régie des Bâtiments et le SPF Justice continuent à se renvoyer systématiquement la balle, il serait peut-être judicieux de créer un nouvel organe. Les tribunaux devraient détruire eux-mêmes des pièces, mais je suppose qu'ils ne manqueraient pas de le faire s'ils avaient des instructions plus claires à ce sujet.

Si des pièces dont la conservation n'est plus nécessaire sont conservées, nous faisons face à un sérieux problème de gestion. Ne devons-nous pas aider les tribunaux, par le biais de formations, à

goed beheer te komen?

08.04 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Het zijn niet de rechtbanken, maar de parketten die in de stukken moeten wieden. Ze hebben sinds het incident in Brussel duidelijke instructies gekregen om dat systematisch en efficiënt te doen. Er is een nieuwe ruimte beschikbaar, maar ik wacht op de toestemming van de voorzitters om die te gebruiken.

08.05 **Annick Lambrecht** (sp.a): Het is goed dat de parketten richtlijnen gekregen hebben. Ik hoop maar dat ze die ook volgen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De samengevoegde vragen nr. 21213 van mevrouw Pas en nr. 21330 van de heer Maingain worden uitgesteld. Vraag nr. 21323 van de heer Flahaux wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

09 **Vraag van de heer Alain Top aan de minister van Justitie over "de problemen met de website voor verkeersboetes" (nr. 21336)**

09.01 **Alain Top** (sp.a): Het vakblad *Verkeersspecialist* ontdekte dat eenieder op de website www.verkeersboeten.be ook de uitgebreide gegevens van andere overtreeders kon bekijken. De FOD Justitie kondigde meteen een ingreep aan. Vanaf midden januari 2018 zal elke brief een unieke code krijgen.

De site www.verkeersboeten.be wordt gehost door een Amerikaans bedrijf. Waarom werd niet voor een Belgische firma gekozen? Heeft men er rekening mee gehouden dat Amerikaanse bedrijven wettelijk verplicht zijn altijd alle gegevens te verstrekken waar de Amerikaanse veiligheidsdiensten om vragen? Werd de website getest voor de lancering? Waarom werden de fouten niet opgemerkt? Waarom wordt de website niet afgesloten voor het probleem volledig is opgelost? Momenteel blijven de nummerplaten van andere overtreeders immers nog steeds zichtbaar.

09.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): De website Verkeersboeten wordt in België gehost. De gegevens zijn gestockeerd in het systeem van de FOD Justitie. Er zijn voor de lancering meerdere tests uitgevoerd zonder dat de fout in de generatievolgorde van PV-nummers werd onthuld.

parvenir à gérer convenablement ces pièces?

08.04 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Ce n'est pas aux tribunaux, mais aux parquets qu'il appartient de faire le tri parmi les pièces. Depuis l'incident de Bruxelles, ils ont reçu des instructions claires qui doivent les amener à le faire systématiquement et efficacement. Un nouvel espace est disponible, mais j'attends l'autorisation des présidents pour son utilisation.

08.05 **Annick Lambrecht** (sp.a): Il est bon que les parquets aient reçu des consignes. J'espère à présent qu'ils les suivront.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions jointes n^{os} 21213 de Mme Pas et 21330 de M. Maingain sont reportées. La question n° 21323 de M. Flahaux est transformée en question écrite.

09 **Question de M. Alain Top au ministre de la Justice sur "les problèmes liés au site internet des amendes routières" (n° 21336)**

09.01 **Alain Top** (sp.a): Des journalistes de la revue *Verkeersspecialist* ont découvert que le site www.amendesroutieres.be permettait à chacun de prendre connaissance des données détaillées d'autres contrevenants. Le SPF Justice a immédiatement annoncé des modifications. À partir de janvier 2018, chaque courrier comportera un code unique.

Le site www.amendesroutieres.be est hébergé par une société américaine. Pourquoi n'a-t-on pas opté pour une entreprise belge? Les entreprises américaines sont légalement tenues de fournir en tout temps aux services de sécurité américains toutes les données qu'ils demandent. A-t-on tenu compte de cette règle? Le site internet a-t-il été testé avant son lancement? Pourquoi ces erreurs n'ont-elles pas été relevées? Pourquoi le site n'a-t-il pas été fermé tant que le problème n'était pas entièrement résolu? Les numéros des plaques minéralogiques d'autres contrevenants sont en effet actuellement toujours visibles.

09.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Le site web des amendes de roulage est hébergé en Belgique. Les données sont entreposées dans le système du SPF Justice. Plusieurs tests ont été effectués lors du lancement sans que l'on décèle d'erreur dans le classement des numéros de PV générés.

Begin 2018 worden unieke identificatiecodes ingevoerd. Ondertussen is ook met de voorlopige oplossing ongeoorloofde identificatie niet mogelijk. De nummerplaten zijn wel nog zichtbaar, maar enkel de DIV weet aan wie die toebehoren. *Raadpleging* en *betaling* zijn de enige beschikbare functies. Gegevens wijzigen is niet mogelijk. Onder deze omstandigheden kan de website volgens ons actief blijven. De resultaten tonen aan dat dit de goede beslissing is.

09.03 Alain Top (sp.a): De opstart van deze website is behoorlijk amateuristisch verlopen. Bovendien kunnen nummerplaten weliswaar niet aan de eigenaar worden gekoppeld, maar dat ze te zien zijn strookt nog steeds niet met de privacyregels. De federale overheid zou een voorbeeld moeten zijn op het vlak van internetbeveiliging.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "de advocatuur in het digitale tijdperk" (nr. 21361)

10.01 Gautier Calomne (MR): Enkele jonge advocaten willen hun beroepsgroep bewust maken van de technologische innovaties. Ze werken bijvoorbeeld in legaltechbedrijven, start-ups die de gerechtelijke procedure in zekere mate automatiseren. De digitalisering biedt kansen, maar geeft ook aanleiding tot terechte bezorgdheid.

Wat vindt u van de inbedding van geautomatiseerde procedures in de werking van de justitie? Zouden zulke procedures op middellange en lange termijn in een strikt kader kunnen worden ontwikkeld? Hebt u daarover samen met uw diensten een reflectie op het getouw gezet? Zo ja, hoe staat het daarmee?

10.02 Minister Koen Geens (*Frans*): De automatisering en de digitalisering van de justitie moeten verder worden doorgevoerd om de toegankelijkheid, de efficiëntie en de transparantie van de procedures te verbeteren ten behoeve van de rechtzoekenden.

Ik heb zowel in mijn Justitieplan als in mijn beleidsverklaringen uitgelegd hoe we in het kader van onze ICT-strategie digitale procedures uitwerken: we werken intensief samen met de juridische beroepsgroepen; in 2016 heb ik samen met de FOD Justitie een samenwerkingsprotocol ondertekend met de drie juridische beroepsgroepen. Overeenkomstig dat protocol

Des codes d'identification uniques seront introduits en 2018. Aussi, une identification non autorisée n'est entre-temps pas possible avec la solution provisoire. Les numéros de plaque sont encore visibles, mais seule la DIV sait à qui ils appartiennent. Les seules fonctions disponibles sont la consultation et le paiement. Modifier des données n'est pas possible. Dans ces circonstances, il est possible selon nous de maintenir le site web en activité. Les résultats démontrent qu'il s'agit en l'occurrence de la bonne décision.

09.03 Alain Top (sp.a): Le lancement de ce site web a été mené avec un grand amateurisme. En outre, il est vrai que les numéros de plaque ne peuvent pas être associés au propriétaire, mais leur visibilité n'est toujours pas conforme aux règles sur la vie privée. Le gouvernement fédéral devrait montrer l'exemple en matière de sécurisation de l'internet.

L'incident est clos.

10 Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "le numérique dans le travail des avocats" (n° 21361)

10.01 Gautier Calomne (MR): De jeunes avocats cherchent à sensibiliser la profession aux innovations technologiques. Les "legaltech" sont des start-ups permettant une certaine automatisation de la procédure juridique. La vague digitale est source d'opportunités mais aussi de craintes légitimes.

Comment jugez-vous l'incorporation de procédures automatisées dans le fonctionnement de la Justice? Pourraient-elles être développées, dans un cadre strict, à moyen et long terme? Avez-vous initié une réflexion à ce sujet avec vos services? Si oui, où en est-elle?

10.02 Koen Geens, ministre (*en français*): Il est nécessaire de poursuivre l'automatisation et de la digitalisation de la Justice, pour améliorer l'accessibilité, l'efficience et la transparence des procédures, au profit du justiciable.

Dans mon plan Justice comme dans les déclarations de politique générale, j'ai indiqué comment nous développons des procédures numériques dans le cadre de notre stratégie ICT: nous collaborons intensivement avec les professions juridiques; en juin 2016, le SPF Justice et moi-même avons signé un protocole de collaboration avec les trois professions juridiques

zullen de ICT-platformen van de FOD Justitie zoveel mogelijk met die van de beroepsgroepen verbonden worden.

De actieve procedures betreffen de indiening van conclusies en schuldvorderingen bij faillissementen. In 2018 komen daar de elektronische indiening van verzoekschriften en aanvragen tot betekening bij, alsook de procedures omtrent de collectieve schuldenregeling en de bewindregeling.

Er wordt met de beroepsgroepen voortdurend overleg gepleegd over de verdere stappen van de digitalisering.

Het is de bedoeling dat men voortaan maximaal gebruikmaakt van de aangeboden mogelijkheden. Kunstmatige intelligentie, blockchain en andere technologische innovaties zullen het beroep van advocaat grondig wijzigen. Die veranderingen moeten als een kans en niet als een bedreiging gezien worden. Op korte termijn zullen de advocaten zelf digitale applicaties kunnen ontwikkelen om hun klanten sneller en tegen een eerlijke prijs de beste dienstverlening te bieden.

De twee deskundigen die aangesteld werden om een plan voor de modernisering van het beroep op te stellen, zullen veel aandacht aan de technologische ontwikkelingen in de sector besteden.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "het behoud van een lokale rechtsbedeling in de provincie Luik" (nr. 21099)

11.01 André Frédéric (PS): Het koninklijk besluit van 22 februari 2016 heeft de behandeling van de rechtszaken in de provincie Luik ingrijpend gewijzigd. Als gevolg van de samenvoeging van de gerechtelijke arrondissementen zijn Hoi en Luik niet langer bevoegd voor een deel van de zaken en moeten de justitiabelen en de advocaten zich verder verplaatsen.

Op burgerrechtelijk niveau heeft Luik de zaken betreffende de overheidsopdrachten, de tuchtzaken van de notarissen en de gerechtsdeurwaarders en de intellectuele eigendom toegewezen gekregen. Op strafrechtelijk niveau is Luik bevoegd voor de economische en financiële zaken, de sociale strafzaken en de zaken in verband met mensenhandel, uitlevering en de Europese mandaten. Verviers heeft enkel het militair strafrecht toegewezen gekregen en Hoi moet

qui prévoit de connecter au maximum les plateformes ICT gérées par le SPF Justice avec celles des groupes professionnels.

Les procédures actives sont le dépôt de conclusions et le dépôt de créances de faillites. En 2018, on y ajoutera les dépôts électroniques de requêtes et des demandes de significations, ainsi que les procédures concernant le règlement collectif de dettes et le régime d'administration.

Des concertations sont menées en permanence avec les groupes professionnels au sujet des étapes ultérieures de la numérisation.

Il s'agira dorénavant de se servir au maximum des possibilités offertes. L'intelligence artificielle, la *blockchain* et d'autres innovations technologiques transformeront la profession d'avocat. Il faut considérer ces changements comme une opportunité et non une menace. À court terme, les avocats pourront à tout moment développer eux-mêmes des applications numériques pour offrir le meilleur service à leurs clients, plus rapidement et au juste prix.

Les deux experts désignés pour élaborer un plan de modernisation de la profession accorderont une large attention à l'évolution technologique dans ce secteur.

L'incident est clos.

11 Question de M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "le maintien d'une justice de proximité en province de Liège" (n° 21099)

11.01 André Frédéric (PS): L'arrêté royal du 22 février 2016 a bouleversé le traitement des affaires à juger dans la province de Liège. Suite à la fusion des arrondissements judiciaires, Huy et Verviers étant privés d'une partie des affaires, justiciables et avocats doivent se déplacer davantage.

Au civil, Liège a obtenu les affaires visant les marchés publics, la discipline des notaires et huissiers et la propriété intellectuelle. Au correctionnel, Liège connaît des affaires économiques et financières, de droit pénal social, de la traite des êtres humains, de l'extradition et des mandats européens. Verviers n'a obtenu que le droit pénal militaire et Huy se contenter des dossiers pénaux d'urbanisme et d'environnement.

genoegen nemen met de strafrechtelijke dossiers inzake stedenbouw en milieu.

De provinciehoofdstad heeft het leeuwendeel van de bevoegdheden gekregen.

Bij een arrest dat van voor het reces dateert heeft de Raad van State het verzoek van de balies van Hoei en Verviers in de zaak tegen de Staat verworpen.

Het principe van de lokale rechtsbedeling wordt ernstig ondergraven.

Werd die nieuwe organisatie een jaar na de invoering geëvalueerd? Zo niet, zal dat alsnog gebeuren? Is de doorlooptijd van de rechtszaken in Luik gestegen en zo ja, in hoeverre? Welke rechtsmiddelen bestaan er om die organisatie te herzien en nieuwe zaken aan de rechtbanken in Hoei en Verviers toe te wijzen?

11.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Het zaakverdelingsreglement wordt toegepast op voorstel van de voorzitter van de betrokken rechtbank om de werking ervan te verbeteren. Die wordt dagelijks door de voorzitter geëvalueerd en zo nodig worden er aanpassingen bij de rechtbanken aangebracht. Volgens de voorzitter van de rechtbank te Luik verloopt de verdeling van de zaken naar wens.

Naar aanleiding van een vertraging werd er een terechtzitting in sociaal strafrecht op de rol van Luik geplaatst. De concentratie van zaken in een groter ressort maakt dat mogelijk. In de burgerlijke zaken zijn de advocaten tevreden dat ze met gespecialiseerde rechters kunnen werken. Tuchtzaken tegen gerechtsdeurwaarders en notarissen zijn eerder uitzonderlijk. De weerslag van de centralisatie is derhalve beperkt.

Elke voorzitter kan een andere verdeling voorstellen om de werking te verbeteren. Voorlopig zijn er geen plannen in die richting.

11.03 **André Frédéric** (PS): Ik neem nota van uw antwoord, dat, gelet op het grote onevenwicht tussen het volume van de zaken in Luik en in de andere arrondissementen, niet tegemoetkomt aan de verzuchtingen van de rechtzoekenden, de magistraten en de advocaten.

Ik zal de evolutie van de toestand in de provincie Luik op de voet blijven volgen.

Het incident is gesloten.

Le chef-lieu provincial a obtenu la plus grosse partie des compétences.

Par un arrêt rendu avant les vacances, le Conseil d'État a rejeté la demande des barreaux de Huy et Verviers contre l'État.

Le principe de la justice de proximité est fortement dégradé.

Après un an, cette nouvelle organisation a-t-elle été évaluée? Sinon, est-ce prévu? Le délai de traitement des affaires à Liège a-t-il augmenté et dans quelle mesure? Quels sont les moyens légaux existants pour revoir cette organisation et confier de nouvelles affaires à Huy et Verviers?

11.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Le règlement de répartition est appliqué sur proposition du président du tribunal concerné pour en améliorer le fonctionnement. Celui-ci est évalué quotidiennement par le président et, si nécessaire, des adaptations au sein des tribunaux sont effectuées. Selon le président de Liège, la répartition des affaires se fait très bien.

Suite à un retard, on a ajouté une audience en droit pénal social à Liège. Ceci est possible par la concentration des affaires dans un département plus grand. Pour les affaires civiles, les avocats se réjouissent de travailler avec des juges spécialisés. Les affaires disciplinaires à l'encontre des huissiers de justice et des notaires sont exceptionnelles. Les répercussions de la centralisation sont donc limitées.

Chaque président peut proposer un autre projet de répartition pour améliorer le fonctionnement. Pour l'instant, il n'y en a pas.

11.03 **André Frédéric** (PS): J'acte votre réponse qui ne satisfera pas justiciables, magistrats et avocats, vu le déséquilibre important entre le volume des affaires à Liège et dans les autres arrondissements.

Je resterai attentif à l'évolution de la situation dans la province de Liège.

L'incident est clos.

12 Vraag van de heer André Frédéric aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen, over "de samenwerking tussen de federale politie en de inlichtingendiensten" (nr. 21141)

12.01 André Frédéric (PS): De pers heeft de hand kunnen leggen op een interne mail van de federale politie van 2016. Verbindingsofficiers krijgen geen toegang tot de bepaalde databanken in het kader van de terreurstrijd. Dit is een onaanvaardbare situatie. Alles moet op alles worden gezet om snel resultaten te boeken.

De aanbevelingen van de onderzoekscommissie zijn glashelder: de strijd tegen terreur en gewelddadig radicalisme vereist een betere informatiedoorstroming. De commissie formuleerde enkele aanbevelingen, zoals de invoering van platformen, de aanduiding van verbindingsofficieren, de toegang van die verbindingsofficieren tot de databanken en de oprichting van een kruispuntbank van gegevens.

Hoe verloopt de informatiedoorstroming in die gevoelige dossiers? Welke redenen roept de federale politie in om de inlichtingendiensten de toegang tot de databanken te ontzeggen? Zal u een eind maken aan die praktijken zodra het rapport van de onderzoekscommissie is goedgekeurd? Hoe kunnen de databanken toegankelijk worden gemaakt zonder de privacy te schenden?

12.02 Minister Koen Geens (Frans): Op 19 mei 2016 werd een protocolakkoord ondertekend tussen de federale gerechtelijke politie (FGP) van Brussel, de Veiligheid van de Staat (VSSE), de ADIV van Defensie en OCAD. Er werd een gemeenschappelijke fusiecel opgericht om de informatie bijeen te brengen en de diensten te coördineren. Er wordt intens samengewerkt tussen de Brusselse FGP en de VSSE, met inachtneming van het wettelijke kader.

De toegang van de VSSE tot de politionele databanken slaat enkel op de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG). De interne mail van 2016 aan de speurders had tot doel het wettelijke kader in herinnering te brengen. Een en ander had geen weerslag op de informatie-uitwisseling.

De leden van de FGP hebben de pertinente informatie steeds meegedeeld aan de Veiligheid van de Staat. De parlementaire onderzoekscommissie stelt voor *joint intelligence centers* en *joint decision centers* op te richten op

12 Question de M. André Frédéric au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments, sur "la collaboration entre la police fédérale et les services de renseignements" (n° 21141)

12.01 André Frédéric (PS): Un mail interne de la police fédérale de 2016 est parvenu à la presse. Dans le cadre de la lutte contre le terrorisme, l'accès à des bases de données est refusé aux officiers de liaison. Cette situation est inacceptable. Les efforts doivent converger vers un résultat rapide.

Les recommandations de la commission d'enquête sont limpides: il faut améliorer la circulation de l'information pour mener une lutte efficace contre le terrorisme et le radicalisme violent. La commission recommande la mise en place de plates-formes, la désignation d'officiers de liaison, l'accès aux banques de données pour ces officiers et la création d'une banque carrefour des données.

Comment circulent les informations dans ces affaires sensibles? Quelles sont les raisons invoquées par la police fédérale pour refuser l'accès à la base de données aux services de renseignements? Quand le rapport de la commission d'enquête aura été approuvé, comment comptez-vous mettre un terme à ces pratiques? Comment donner accès aux bases de données sans court-circuiter la protection de la vie privée?

12.02 Koen Geens, ministre (en français): Le 19 mai 2016, un protocole d'accord a été signé entre la police judiciaire fédérale (PJF) de Bruxelles, la Sûreté de l'État (VSSE), le SGRS de la Défense et l'OCAM. Une cellule de fusion commune a été créée pour rassembler les informations et coordonner les services. La collaboration entre la PJF de Bruxelles et la Sûreté est intense, et respecte le cadre légal.

La consultation des banques de données policières par la VSSE n'est prévue que pour la banque de données nationale générale (BNG). Le mail de 2016 avait pour objectif de rappeler aux enquêteurs le cadre légal. Cela n'a pas compliqué l'échange d'informations.

Les membres de la PJF ont toujours communiqué les renseignements pertinents à la Sûreté. La commission d'enquête parlementaire propose la création de *joint intelligence centers* et de *joint decision centers* basés sur le protocole d'accord

grond van een model van protocolakkoord zoals dat in Brussel wordt toegepast. De regels in dat verband zijn in voorbereiding. De totstandkoming van een kruispuntbank voor alle veiligheidsdiensten is een langetermijndoelstelling, waarover de besprekingen met de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken aan de gang zijn.

12.03 André Frédéric (PS): Ik benadruk het belang van de communicatie. De onderzoekscommissie heeft communicatieproblemen tussen de politie- en inlichtingendiensten in het licht gesteld.

Het incident is gesloten.

13 Samengevoegde vragen van

- de heer André Frédéric aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "het koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen" (nr. 21300)
- de heer André Frédéric aan de minister van Justitie over "het koninklijk besluit van 6 september 2017 houdende regeling van verdovende middelen en psychotrope stoffen" (nr. 21301)

13.01 André Frédéric (PS): Er blijkt in het koninklijk besluit van 6 september 2017, met name in artikel 6, lid 2, en artikel 61, een ander strafrechtelijk beleidsstandpunt te zijn ingenomen ten aanzien van het bezit en de productie van cannabis voor persoonlijk gebruik dan in de omzendbrief van 1 februari 2005.

Kunt u, ter wille van de rechtszekerheid, verduidelijken wat de gevolgen van dit koninklijk besluit zijn voor het gedoogbeleid ten aanzien van cannabisgebruikers? Wat zijn de gevolgen voor het huidige strafrechtelijke beleid? Hoe zal dit koninklijk besluit kunnen worden geïnterpreteerd? Heeft men de specialisten hierover vóór de goedkeuring van dit koninklijk besluit geraadpleegd?

13.02 Minister Koen Geens (Frans): Het arrest van het Arbitragehof nr. 158/2004 van 20 oktober 2004 heeft artikel 11 van de drugswet, dat werd opgenomen in de wet van 3 mei 2003, vernietigd wegens onduidelijkheid over de notie 'openbare overlast'.

Door de vernietiging van dat artikel waren ook de koninklijke besluiten van 31 december 1930 en 22 januari 1998 onuitvoerbaar geworden. Ze worden nu vervangen door het koninklijk besluit van 6 september 2017, dat samen met het Openbaar Ministerie en het NICC is opgesteld.

appliqué à Bruxelles. Les règles sont en cours d'élaboration. La banque-carrefour de la sécurité est un objectif à long terme faisant l'objet de discussions avec le ministre de l'Intérieur et de la Sécurité.

12.03 André Frédéric (PS): J'insiste sur l'importance de la communication. La commission d'enquête a mis en lumière des problèmes de communication entre services de police et de renseignements.

L'incident est clos.

13 Questions jointes de

- M. André Frédéric à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes, psychotropes et soporifiques" (n° 21300)
- M. André Frédéric au ministre de la Justice sur "l'arrêté royal du 6 septembre 2017 réglementant les substances stupéfiantes, psychotropes et soporifiques" (n° 21301)

13.01 André Frédéric (PS): Il semblerait que l'arrêté royal du 6 septembre 2017, en ses articles 6, § 2 et 61, opère un changement de politique criminelle à l'égard de la détention et production de cannabis à des fins personnelles, par rapport à la circulaire du 1^{er} février 2005.

Dans un souci de sécurité juridique, pouvez-vous m'indiquer quelle est l'incidence de cet arrêté royal sur la tolérance à l'égard des consommateurs de cannabis? Quelles sont les conséquences sur la politique criminelle actuelle? Quelle interprétation peut-on désormais donner de cet arrêté royal? Une concertation avec les spécialistes du secteur a-t-elle eu lieu avant l'adoption de l'arrêté royal?

13.02 Koen Geens, ministre (en français): L'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 158/2004 du 20 octobre 2004 a annulé l'article 11 de la loi en matière de drogues, inséré dans la loi du 3 mai 2003, au motif de l'imprécision de la notion de nuisance publique.

Cette annulation a aussi rendu inapplicables les arrêtés royaux du 31 décembre 1930 et du 22 janvier 1998, dès lors remplacés par celui du 6 septembre 2017, qui a été élaboré en collaboration avec le ministère public et l'INCC.

Aangezien de drugswet nog niet is herzien, is de tweede categorie van inbreuken met betrekking tot cannabisbezit (bezit voor persoonlijk gebruik en zonder verzwarende omstandigheden) achterhaald.

Er is geen nieuwe wettelijke interpretatie van artikel 61, § 2 van het nieuwe koninklijk besluit. Het verwoordt de geest van de hervorming van 2003 op een preciezere manier. Er verandert niets aan het drugsbeleid. Dit beleid wordt sinds 2015 omschreven in de omzendbrief COL15/2015. Die omzendbrief voorziet reeds in de inbeslagname van cannabis voor persoonlijk gebruik. Het bezit van minder dan 3 gram cannabis of van een enkele cannabisplant die niet voor de verkoop is bestemd, zonder verzwarende omstandigheden en zonder verstoring van de openbare orde, heeft nog steeds de laagste prioriteit bij de vervolgingen en wordt in een vereenvoudigd proces-verbaal opgetekend. Een afwijking is nog steeds mogelijk wegens plaatselijke situaties, bij richtlijn van de raad van de procureurs des Konings of in overleg tussen de burgemeester, de politie en het parket.

Conform het regeerakkoord is er in België geen gedoogbeleid voor illegale drugs.

13.03 André Frédéric (PS): U bevestigt dus dat de tekst opgeschoond werd en dat er slechts een vereenvoudigd proces-verbaal wordt opgesteld voor druggebruikers die maximum 3 gram of een enkele cannabisplant bezitten, hoewel er een nultolerantie geldt.

Het incident is gesloten.

14 Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "de raadpleging van het Centraal Bestand van berichten van beslag door de advocaten" (nr. 21355)

14.01 Philippe Goffin (MR): Het Centraal Bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest (CBB) werd in 2011 gecreëerd door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders. Volgens het Gerechtelijk Wetboek kunnen de notarissen, de advocaten, de griffies van de rechtbanken van eerste aanleg, de schuldbemiddelaars en de gerechtsdeurwaarders deze databank raadplegen, maar enkel de gerechtsdeurwaarders, de magistraten, de griffiers en de fiscaal ontvangers hebben er rechtstreeks toegang toe. De advocaten, notarissen en schuldbemiddelaars alsook de banken hebben onrechtstreeks toegang tot het CBB.

Étant donné que la loi en matière de drogues n'a pas été rétablie depuis, la deuxième catégorie d'infractions relatives à la possession de cannabis (la possession pour usage personnel et sans circonstance aggravante) est devenue obsolète.

L'article 61, § 2 du nouvel arrêté royal n'a pas de nouvelle interprétation légale. Il s'agit de restaurer l'esprit de la réforme de 2003, dans un texte plus précis. La politique en matière de drogues ne change pas. Elle est reprise depuis 2015 dans la directive COL15/2015. Cette directive prévoit déjà la confiscation du cannabis pour usage personnel. La possession d'une quantité de cannabis inférieure à 3 grammes ou d'un seul plant de cannabis sans indication de vente, sans circonstance aggravante et sans trouble à l'ordre public continue de faire l'objet de la priorité la moins élevée dans les poursuites, et donnera lieu à un procès-verbal simplifié. Il peut toujours y être dérogé en raison de situations locales, en cas de directive émanant du Collège des procureurs du Roi, ou en concertation entre le bourgmestre, la police et le parquet.

Conformément à l'accord de gouvernement, la Belgique n'exerce pas de tolérance vis-à-vis des drogues illégales.

13.03 André Frédéric (PS): Vous confirmez donc qu'on a toiletté le texte, et que pour les consommateurs en possession de 3 grammes maximum ou d'un seul plant de cannabis, on se limite à un procès-verbal simplifié, tout en disant qu'on applique la tolérance zéro.

L'incident est clos.

14 Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "la consultation du Fichier Central des Avis de saisie par les avocats" (n° 21355)

14.01 Philippe Goffin (MR): Le Fichier Central des Avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt (FCA), créé en 2011 par la Chambre nationale des huissiers de justice (CNHB), est une banque de données. Selon le Code judiciaire, les notaires, les avocats, les greffes des tribunaux de première instance, les médiateurs de dettes, les huissiers de justice peuvent le consulter, mais seuls les huissiers de justice, les magistrats, les greffiers et les receveurs fiscaux y ont un accès direct. Les banques ainsi que les avocats, notaires et médiateurs de dettes ont un accès indirect.

De advocaten moeten daarvoor de orde inschakelen, maar omdat die regeling nog niet van kracht is, zouden ze zich in afwachting tot een gerechtsdeurwaarder moeten wenden, en daar hangt aan prijskaartje aan.

Moeten de advocaten zich tot een gerechtsdeurwaarder wenden om het CBB te raadplegen? Wat kost dat? Kunnen de advocaten het CBB consulteren via de orde? Is het de bedoeling dat dit zo geregeld wordt? Vanaf wanneer zal dat mogelijk zijn? Volgens welke modaliteiten?

14.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Een advocaat kan het CBB enkel raadplegen via de orde waarvan hij lid is. De Orde van Vlaamse Balies (OVB) beschikt over een authentieke bron voor de identificatie en legalisatie van de gegevens van de advocaten die lid zijn van de balie.

Aan de ontwikkeling van de authentieke bron van de Orde des barreaux francophones et germanophone (OBFG) zou nog gewerkt worden; de Franstalige advocaten kunnen het CBB dus nog niet via hun orde raadplegen.

Een gerechtsdeurwaarder die van een advocaat een mandaat tot gerechtelijke invordering ontvangt, kan het CBB voor rekening van zijn mandant – de advocaat – raadplegen.

Die wettelijke opdracht volstaat om de gerechtsdeurwaarder toegang te geven tot de informatie. De prijs van de raadpleging bestaat uit het bedrag van de wettelijke retributie (twee euro), te vermeerderen met het recht voor de opzoekingen en de inlichtingen en bepaalde toelagen: 14,61 euro excl.btw voor het jaar 2017. Ik zal de OBFG vragen om de invoering van de maatregelen te versnellen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 21351 van mevrouw Jadin wordt omgezet in een schriftelijke vraag, evenals vraag nr. 21259 van mevrouw Özen.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.56 uur.

Pour les avocats, l'intervention des ordres est requise mais, ce système n'étant pas encore effectif, ils devraient s'adresser à un huissier de justice, ce qui a un coût.

Les avocats doivent-ils s'adresser à un huissier de justice pour consulter le FCA? Combien cela coûte-t-il? Les avocats peuvent-ils consulter le FCA par l'intermédiaire des ordres? Cela est-il prévu? À quelle échéance? Selon quelles modalités?

14.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Un avocat souhaitant consulter le FCA peut le faire uniquement par l'intermédiaire de l'ordre dont il dépend. L'Orde van Vlaamse Balies (OVB) s'est doté d'une source authentique permettant d'attester de la qualité d'avocat de ses membres.

La source authentique de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone (OBFG) serait en cours de développement, la consultation pour les avocats francophones n'est donc pas encore d'actualité.

Si un huissier de justice se voit confier un mandat de recouvrement judiciaire par un avocat, il pourra consulter les fichiers pour le compte de son mandant avocat.

L'huissier de justice disposera alors de la finalité légale requise pour ce faire. Le coût de la consultation se compose du montant de la rétribution légale (deux euros), à augmenter du droit de renseignement ainsi que celui de certaines allocations: 14,61 euros hors TVA pour l'année 2017. Je contacterai l'OBFG afin qu'il accélère les mesures.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 21351 de Mme Jadin est transformée en question écrite, de même que la question n° 21259 de Mme Özen.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 56.